



TENTACIÓN

TEMPTATION

lección 4

LA GRAN IDEA THE BIG IDEA

Todo el mundo se siente tentado a pecar. Satanás tentó a Jesús incluso al pecado. Pero la Palabra de Dios es nuestro escudo.

Everybody is tempted to sin. Satan even tempted Jesus to sin. But the Word of God is our shield.

VERSÍCULOS CLAVES KEY VERSES

Matthew 4:1-11

Matthew 4:1-11

VERSÍCULO PARA MEMORIZAR MEMORY VERSE

Mateo 4:4

“El respondió y dijo: Escrito está: No sólo de pan vivirá el hombre, sino de toda palabra que sale de la boca de Dios.”

Matthew 4:4

“Jesus answered, ‘It is written: “Man shall not live on bread alone, but on every word that comes from the mouth of God.””

• PREPARATION & MATERIALS •

BIBLE LESSON: INTERACTIVE

- No materials required

GAME

- No materials or preparation need for the game

CRAFT

- Experience Mission provides scissors, hole punch, stapler, staples, rulers
- Construction paper hearts about five inches wide, two per person
- Ribbon or thick yarn, about a yard per child
- Copies of memory verses, one per child

WORKSHEETS

- Photocopies of Coloring Sheet (1 per child)





TENTACIÓN

TEMPTATION

LECCIÓN DE BIBLIA

BIBLE LESSON

lección 4

How many of you know how to play the game "Simon Says?" If Simon says to do something, you do it, but if Simon doesn't say to do it, you don't do it. Are you ready to play? Good, let's play.

Simon says, "Raise your hand."

Simon says, "Raise your other hand."

"Okay, put your hands down." Uh-oh! I caught some of you on that one, didn't I? Did Simon say, "Put your hands down." No! Well, let's try again.

Simon says, "Put your hands down."

Simon says, "Flap your elbows."

Simon says, "Clap your hands."

Touch your nose. Ooops! I caught some of you again. Let's try one more time.

Simon says, "Touch your nose."

Pull your ear! Good! I didn't trick you that time. You are catching on to the game now.

In the game of Simon Says, you do what Simon says to do, but in real life you should do what the Bible tells you to do. Did you know that Satan will try to trick you into doing what he wants you to do?

The Bible says, "Thou shalt not steal," but if you go to the store to buy something and the cashier gives you too much money back, Satan will try to get you to keep it. He will say, "That isn't stealing," but if we take something that doesn't belong to us, it is stealing, isn't it?

The Bible says, "Love your enemies," but when someone does something to hurt you, Satan will say, "Hurt them back, after all, they hurt you first."

The Bible says, "Thou shalt not lie" but when you accidentally break your mother's vase and she asks if you know how it got broken, Satan will say, "Don't tell the truth. If you tell the truth, it will just get you into more trouble."

Did you know that Satan even tried to get Jesus to do things that were wrong? When he did, do you know what Jesus did? Jesus answered him with Scripture. That is a good way to defeat Satan, isn't it? Just read the Bible and do what it tells you to do -- not what Satan tells you to do!

Dear Father, help us to do what Jesus did. Help us to do what the Bible tells us to do instead of listening to what Satan wants us to do. Amen.

SIMPLIFIED LESSON OPTIONS

- Tell the account of Jesus' Temptation in simple story form or read it from a children's bible.
- Ask 3-4 of the simpler discussion questions.



TENTACIÓN

TEMPTATION

LECCIÓN DE BIBLIA
BIBLE LESSON

lección 4

¿Cuántos de ustedes conocen el juego “Simón dice”? Si Simón dice algo ustedes lo hacen, pero si no lo dice Simón, ustedes no lo hacen. ¿Están listos para jugar? Bien, comencemos.

Simón dice: “Alza una mano”.

Simón dice: “Alza la otra mano”.

“Bien, bajen sus manos” Oh, oh, engañé a algunos de ustedes esta vez, ¿no es así? ¿Simón dijo: “Bajen sus manos”? ¡No! Tratemos otra vez. (Vuelvan a la posición anterior en la cual las dos manos estaban arriba).

Simón dice: “Baja tus manos”.

Simón dice: “Aletea tus codos”.

Simón dice: “Aplauda”.

Tócate la nariz. Uppps! Los engañé otra vez. Tratemos nuevamente?

Simón dice: “Tócate la nariz”.

Hálate la oreja. ¡Qué bueno, no los pude engañar esta vez! Ya están entendiendo el juego. En el juego de Simón dice, ustedes hacen lo que Simón dice que hagan, pero en la vida real deben hacer lo que la Biblia dice. ¿Sabes que el Diablo tratará de engañarles para que hagan lo que él desea?

La Biblia dice: “No hurtarás” pero si vas a la tienda a comprar algo y la cajera te dá más dinero de vuelta, el Diablo tratará de que te quedes con él. Dirá: “Esto no es robar”, pero si tomamos algo que no nos pertenece, eso es robar, ¿no es así?

La Biblia dice: “Ama a tus enemigos”, pero cuando alguien nos hace sufrir, el Diablo dirá: “Hazle sufrir también, después de todo, te hizo sufrir primero”.

La Biblia dice: “No mentirás”, pero cuando accidentalmente rompes un florero de tu mamá y ella pregunta que si sabes como se rompió, el Diablo te dirá: “No le digas la verdad. Si se la dices, tendrás problemas”.

¿Sabes que el Diablo aún trató de hacer que Jesús hiciera cosas incorrectas? Cuando trató, ¿sabes lo que hizo Jesús? Jesús le contestó con la Escritura. Esa es una buena manera de derrotar al Diablo, ¿no es así? Sólo lee la Biblia y haz lo que te dice que hagas, no lo que el Diablo desea que hagas.

Querido Padre, ayúdanos a hacer lo que Jesús hizo. Ayúdanos a hacer lo que la Biblia nos dice que hagamos en lugar de escuchar lo que el Diablo nos dice. Amén.



• CRAFT •

OBJECTIVE: GOD'S WORD IN MY HEART

Sew a little heart pocket and hide memory verses inside.

MATERIALS PROVIDED BY EM

- Scissors, staplers, rulers, hole punches

DIRECTIONS

- Place one heart on top of the other so the sides match
- Punch holes around the diagonal sides about half inch apart (do not punch holes on the rounded top parts of the heart)
- Weave ribbon through heart tying ends securely at the first and last hole (weave ribbon through twice in opposite directions for extra strength)
- Cut out memory verses and "hide them" in the heart

MATERIALS BROUGHT BY TEAM

- Construction paper hearts about five inches wide, two per child
- Ribbon or thick yarn, about a yard per child
- Copies of memory verses, one per child (see verse page at end of document)

SIMPLIFIED CRAFT OPTIONS

- *Glue heart pieces together*
- *Precut memory verses*

EXAMPLE





TENTACIÓN

TEMPTATION

JUEGO

GAME

• GAME •

OBJECTIVE: THE BLOB

If the Blob touches you, you'll be part of the Blob. Try to be the last person in the game, who isn't part of the Blob.

MATERIALS BROUGHT BY TEAM

- None

INSTRUCTIONS

You'll need to play in an area where everyone can easily run around.

1. Pick three volunteers. Have the volunteers line up in the front and hold each other's hands. These volunteers will start off as the Blob and must hold hands at all times.
2. The purpose of the game is to not be touched by the Blob. If a person is touched by the Blob, the person becomes part of the Blob and must hold hands with a person on either end.

3. The Blob tries to tag everyone while running together and holding hands. The last person standing wins the game.

Variation: Start the game with 2 or 3 blobs and see which blob can grow the biggest.

Note: Before playing, let everyone know the boundaries of the playing/running area. If anyone exceeds those boundaries, they will be part of the Blob.



SIMPLIFIED GAME OPTIONS

- Separate the bigger kids from the smaller kids and run two games.
- Play a simple game of tag.



GÉNESIS 1:1 ~ En el principio creó Dios los cielos y la tierra

JUAN 3:16-17 ~ Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna.

ROMANOS 3:23 ~ Por cuanto todos pecaron, y están destituidos de la gloria de Dios.

ROMANOS 6:23 ~ Porque la paga del pecado es muerte, mas la dádiva de Dios es vida eterna en Cristo Jesús Señor nuestro.

ROMANOS 8:28 ~ Y sabemos que a los que aman a Dios, todas las cosas les ayudan a bien, esto es, a los que conforme a su propósito son llamados.

MATEO 11:28-30 ~ Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados, y yo os haré descansar. Llevad mi yugo sobre vosotros, y aprended de mí, que soy manso y humilde de corazón; y hallaréis descanso para vuestras almas; porque mi yugo es fácil, y ligera mi carga.

SALMOS 27:1 ~ Jehová es mi luz y mi salvación; ¿de quién temeré? Jehová es la fortaleza de mi vida; ¿de quién he de atemorizarme?

LAMENTACIONES 3:22-23 ~ Por la misericordia de Jehová no hemos sido consumidos, porque nunca decayeron sus misericordias. Nuevas son cada mañana; grande es tu fidelidad.

FILIPENSIS 4:13 ~ Todo lo puedo en Cristo que me fortalece.

SANTIAGO 1:22 ~ Pero sed hacedores de la palabra, y no tan solamente oidores, engañándoos a vosotros mismos.

MIQUEAS 6:8 ~ Oh hombre, él te ha declarado lo que es bueno, y qué pide Jehová de ti: solamente hacer justicia, y amar misericordia, y humillarte ante tu Dios.

MATEO 25:40 ~ Y respondiendo el Rey, les dirá: De cierto os digo que en cuanto lo hicisteis a uno de estos mis hermanos más pequeños, a mí lo hicisteis.

MATEO 28:19-20 ~ Por tanto, id, y haced discípulos a todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo; enseñándoles que guarden todas las cosas que os he mandado; y he aquí yo estoy con vosotros todos los días, hasta el fin del mundo. Amén.

MATEO 5:16 ~ Así alumbre vuestra luz delante de los hombres, para que vean vuestras buenas obras, y glorifiquen a vuestro Padre que está en los cielos.